

Köszöntjük az Iparművészeti Múzeumban!

Budapest egyik legszebb épületébe érkezett, amelynek nem csak színes külseje, de hófehér, keleties stílusú belseje is pompás kialakítású. Minden látogatónknak biztosítani szeretnénk a legjobb múzeumi tartózkodást. A tájékoztató füzetünkben összeállított információk és különleges ajánlataink segítik élményteli látogatását.

Amint a parkolóból a liftbe érkezett, munkatársaink fogadják Önt. Bemutatják a lift használatát s információt nyújtanak kiállításainkról és szolgáltatásainkról. Segítséget nyújtanak a földszinti galériát az üvegcsarnokkal összekötő karos lift használatában. A földszint megtekintése után, kérjük, fáradjon a lifthez, amellyel az emeletekre jut. A mozgássérült mosdó az épület első emeletén található. Mozgásukban akadályozott látogatóink biztonságos közlekedését kapaszkodók segítik. Kiállításaink mindhárom szinten várják Önt, melyekben a témacsoportokhoz és tárgyakhoz kapcsolódóan is leírásokat talál. Kérjük, probléma esetén használja az épület több pontján felszerelt vészcsengőket vagy hívja a +36 1 456 5107-es telefonszámot, kollégáink azonnal segítségére sietnek.

Kérjük, kísérje figyelemmel múzeumunk akadálymentesített honlapját (www.imm.hu), vagy iratkozzon fel hírlevelünkre, amelyben rendszeresen tájékoztatjuk megújuló időszaki kiállításainkról és aktuális programjainkról.

Kérdése van? Forduljon bizalommal az információs pultnál dolgozó munkatársainkhoz! Tartalmas időtöltést kívánunk!

Welcome to the Museum of Applied Arts

You are visiting one of the most marvellous buildings of Budapest. Both its colourful exterior and its snow-white interior in oriental style are of splendid design. The Museum staff would like to offer all its visitors the best possible services during a museum visit. All information described in the brochures and leaflets aim at making the best of your visit.

As soon as you have left car park and reached level access lift our staff welcome you. You will be shown how to use the lift and provided with information of exhibitions and services. You will also be presented with the usage of the handrail lift connecting the Ground Floor Gallery with the huge Glass Hall. After visiting the Ground Floor please approach the lift for upper floors. Accessible toilet can be found on the Ground Floor. Handrails are provided for disabled people for safety reasons. Our exhibitions presented on three floors are at your disposal whereby descriptions are also available to exhibits and themes. In case necessary, please do not hesitate to use the Alarm signals placed at several points of the building or call +36 1 456 5107 and our staff will be ready to help.

Please also visit our accessible website (www.imm.hu) or subscribe to our newsletter so as to be regularly informed of temporary exhibitions and current programmes.

You have a question? Do not hesitate to contact our Information Desk staff. Please enjoy your visit!

Általános információk General information

Nyitva tartásunk: keddtől vasárnapig 10:00–18:00
We are open from Tuesday to Sunday 10 am–6 pm

Jegyáraink / Admission:

Teljes árú / Adult:	2 000 Ft/fő / Person
Kedvezményes / Concession:	1 000 Ft/fő / Person
Diák csoportnak (15 főtől)	
Student groups (from 15 Person):	800 Ft/fő / Person
Felnőtt csoportnak (15 fő fölött)	
Adult groups over 15 adults:	1 700 Ft/fő / Person
Családi (1-2 felnőtt és gyermek[ek])	
Family visits for 1-2 adults with child(ren):	4 500 Ft
Fogyatékkal élő látogatóink és kísérőjük ingyenes belépésre jogosultak.	
For people with disabilities and their companion admission is free of charge.	

Megközelíthetőségünk tömegközlekedéssel: metró M3-as vonalán és 4-es, 6-os villamossal a Corvin-negyed megállóig.

Public transport by Metro 3, also by Tram 4 and 6 Stop on „Corvin-negyed”

Parkoló mozgássérült látogatóink számára a múzeum hátsó udvarán található, mely a Högyes Endre utcáról nyílik. Megközelíthető az Üllői útról a Kinizsi utca - Knézich utca – Högyes Endre utca útvonalon.

There is limited **parking** in the Museum backyard opening from Högyes Endre utca for disabled visitors. It is accessible from Üllői út along the route Kinizsi utca - Knézich utca – Högyes Endre utca.

Hangos térkép: az épületet bemutató magyar és angol nyelvű vezetőnket az információs pultnál igényelheti.

Audio Guides in English and Hungarian are available at the Information Desk.

Fotó és videó: Felvételek készítése kizárólag a saját gyűjteményünk műtárgyairól csak vaku nélkül lehetséges.

Taking photos and videos exclusively of our own collections is only allowed without using flashlight.

Dohányzás: épületünkben tilos!

No smoking anywhere on the premises.

Múzeumi kávézónk hideg és meleg italokat, szendvicseket kínál.

Museum Café offers sandwiches, snacks, hot & cold drinks.

Múzeumi boltunkban az múzeumhoz kapcsolódó tárgyak és kiadványok kaphatók.

Museum Shop offers a wide range of souvenirs, replicas, books and guides.



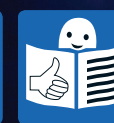
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszeczenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Iparművészeti Múzeum



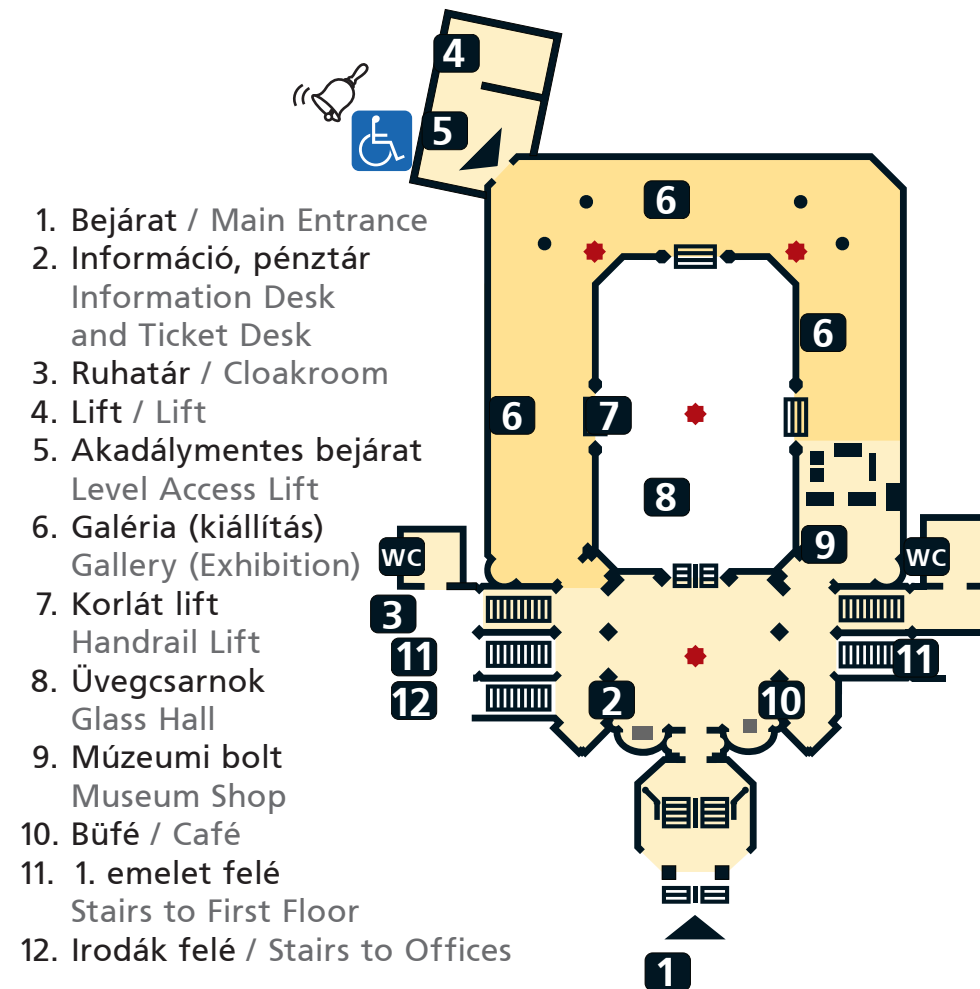
KMOP-4.4.2/09-2010-0006
Iparművészeti Múzeum akadálymentesítése
Accessibility in the Museum of Applied Arts



FÖLDSZINT / GROUND FLOOR

A főbejáraton belépő látogatót az üvegvetős, díszes nagycsarnok fogadja, melyet három oldalról galériák fognak körül.

Leaving behind the open Entrance Hall, visitors arrive at the impressive Entrance Hall with the emblematic Glass Cupola. It is surrounded with galleries on three sides.

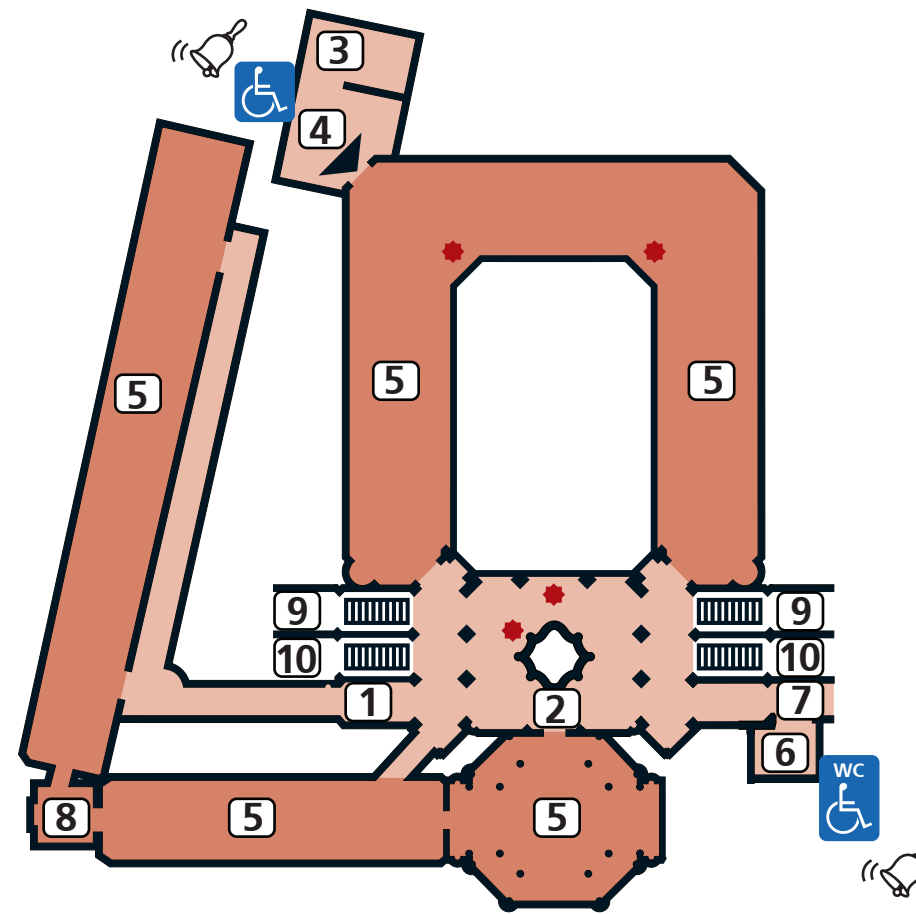


1. Bejárat / Main Entrance
2. Információ, pénztár
Information Desk
and Ticket Desk
3. Ruhatár / Cloakroom
4. Lift / Lift
5. Akadálymentes bejárat
Level Access Lift
6. Galéria (kiállítás)
Gallery (Exhibition)
7. Korlát lift
Handrail Lift
8. Üvegcsarnok
Glass Hall
9. Múzeumi bolt
Museum Shop
10. Büfé / Café
11. 1. emelet felé
Stairs to First Floor
12. Irodák felé / Stairs to Offices

1. EMELET / FIRST FLOOR

Az első emeleten megszemlélheti a díszes ívelt mellvédet, az előtérből az állandó kiállításba léphet.

Take a look at the ornate arched balustrade on the first floor and you can enter the permanent exhibition opening from the foyer.



1. Közlekedő
Corridor
2. Előtér
Foyer
3. Lift
Lift
4. Akadálymentes bejárat
Level Access Lift
5. Galéria (kiállítás)
Gallery (Exhibition)
6. Akadálymentes mosdó
Accessible Toilet
7. Könyvtár
Library
8. Sümegei könyvtár
Sümegei Library
9. Földszint felé
Stairs to Ground Floor
10. 2. emelet felé
Stairs to Second Floor

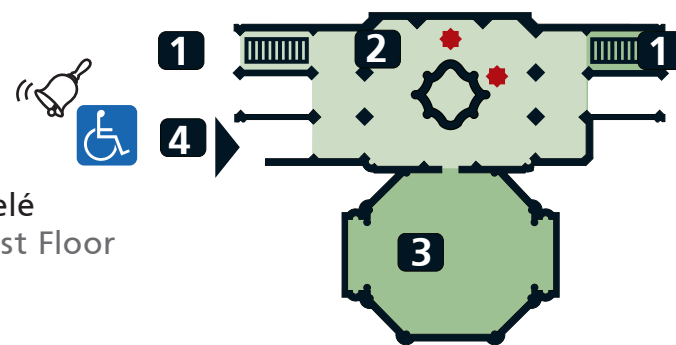
Jelmagyarázat / Map Key

- | | |
|-----------------------|---|
| ▶ Bejárat
Entrance | ▬ Lépcső
Stairs |
| ◆ Oszlop
Column | ▬ Ajtók
Door |
| ▬ Falak
Walls | 🔔 Vészcsengő
Alarms |
| | ★ Épületi látványpont
Orientation Points |

2. EMELET / SECOND FLOOR

A második emeleten található a kupolaterem, a múzeum egyik kiállítóterme. Közvetlenül fölötte magasodik a sárga és zöld kerámiákkal díszített emblematikus nagykupola.

The Cupola Hall can be found on the second floor that is one of the museum's exhibition halls. Directly above the hall rises the emblematic huge Glass Cupola.



1. 1. emelet felé
Stairs to First Floor
2. Előtér
Foyer
3. Kupolaterem (kiállítás)
Cupola Hall (Exhibition)
4. Akadálymentes bejárat
Level Access Lift



Iparművészeti Múzeum

Az Iparművészeti Múzeum szecessziós stílusban épült palotáját Lechner Ödön tervezte, és Zsolnay Vilmos épületkerámiái díszítik. Lechner a magyar népművészeti motívumok használatával a nemzeti építészet kialakításának első lépéseit kívánta megtenni. Ebben segítettek a kiváló minőségű Zsolnay kerámiadíszek, amelyek színeikkel a népi hímzések világát idézik.

A „Gyűjtők és kincsek” című, állandó kiállítás az Iparművészeti Múzeum európai rangú, páratlan műtárgyait felsorakoztató gyűjteménycsoportjainak történetét mutatja be az 1872-es alapítástól napjainkig. Jelentős gyűjteményeink közé tartozik az Esterházy-kincstár, továbbá 17. századi főnemesi viseletek, olasz majolikák, szecessziós üvegek, Zsolnay kerámiák, francia bútorok, augsburgi barokk ötvösmunkák, a keleti szőnyeggyűjtemény, valamint falikárpitok.

The palace of the Museum of Applied Arts was built according to Ödön Lechner's plans in secession style, while it is adorned with Vilmos Zsolnay's ceramics. Lechner made use of Hungarian folklore motifs, so as to take the first steps of founding Hungarian national architecture. Zsolnay's high quality ceramics were one of his primary tools to recall colourful Hungarian folk embroidery.

The permanent exhibition called Collectors and Treasures shows the unique collections of the Museum of Applied Arts famous throughout all Europe dating back to the foundation of the museum in 1872 up to present day. Among our notable collections one may find the Esterházy treasury, 17th century aristocratic dresses, Italian majolicas, secession style glassworks, Zsolnay ceramics, French furniture, baroque goldsmith-works from Augsburg, the oriental carpet collection and wall tapestries.

Iparművészeti Múzeum / Museum of Applied Arts

1091 Budapest, Üllői út 33-37.

Tel.: (1) 456-5107

info@imm.hu

www.imm.hu

